wenaas

VERNEHANSKER

Kategorie II

PROPECTIVE GLOVES

Category II

DE Benutzerinformation
GB User information
IT Informazioni per l'utente
FR Information à l'attention des utilisateurs
ES Información de usuario
NL Gebruikersinformatie
DK Brugerinformation
NO Brukerinformasjon
FI Tietoa käyttäjälle
SE Användarinformation
TR Kullanıcı bilgisi
PL Informacja dla użytkownika
RO Informații pentru utilizatori

Wenaas Workwear AS
Bruasetvegen 122
6386 Måndalen
Norway
www.wenaas.com

CAT II USER INFORMATION

PRODUCT CODE: 0-8-110-98

AVAILABLE VARIANTS IN SIZES ACCORDING TO EN420:2003+A1:2009

- Palm Coated
- Knuckle Coated (OD)
- Full Coated (FC)
- Gauntlet (G)
- Hook & Loop Fastener (v)
- Full coated with piping (FCP)
- Thumb Crotch Dipping (TCD)
- Thumb Line Dipping (TLD)
- Thumb Crotch Overlock (TCO)
- Thumb Crotch Reinforcement (TCR)
- Elongated Wrist (KW)

- XX-SMALL (XXS/5*)
- X-SMALL (XS/6*)
- SMALL (S/7*)
- MEDIUM (M/8*)
- LARGE (L/9*)
- X-LARGE (XL/10*)
- XX-LARGE (XXL/11*)
- XXX-LARGE (XXXL/12)

(*The gloves are available in fit for special purpose and the size measurements are made when the gloves are laid flat and relaxed. This is to ensure the gloves provide a snug fit that facilitates the touch function on the tips of index finger and thumb while the stretch property of the gloves allow the required fit for suggested hand size).

FEATURE

The gloves are machine knitted liners made from Nylon/Acrylic /spandex, having conductive yarn on tips of index finger and thumb with soft textured Nitrile coating to provide superior comfort and dexterity. Soft textured nitrile coating on palm not only enhances adhesion but it also provides good wet grip by channeling away excess fluid from the surface. The glove provides good protection in dry handling conditions. Dexterity level 5.

NOTE

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not subject to high speed or serrated blades. Do not use near moving machines if there is a risk of entanglement. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Touch screen functionality works through tips of index finger and thumb and is tested on capacitive type touch screens usually used in smart phones.

CLEANING / MAINTENANCE/ STORAGE

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below. The gloves will lose their insulative properties when wet

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight.

LIMITATION OF USE / RISK

Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN388:2016 ,EN 511:2006 and EN420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested.

The described glove series have been evaluated by testing to EN388:2016, EN407:2004 and Regulation EU 2016/425 and covers all reasonably foreseeable risks. Tested on capacitive type touchscreens, touchscreen functionality works through index finger and thumb only. Therefore, snug fitting of glove on hand is very crucial. This functionality depends on touchscreen sensitivity of the device. Touchscreen feature of the device, if present, must be turned on and adjusted. Do not use in areas having potential risk of static charge and electric shocks. Performance of touch screen functionality may vary due to temperature and humidity."

The individual conditions, environment and occupation must be considered when selecting glove. More information can be obtained from the manufacturer".

OBSOLESCENCE/DISPOSAL

When stored as recommended, gloves will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

I — EN 388 — ABCDE(P)

II — EN 407 (1) ABCDEF; EN 12477 Type A/B EN 407 (2) ABCDEF

III — EN 511 — ABC

wenaas

CAT II USER INFORMATION

DE Schutzhandschuhe / Kategorie II

Der vorliegende Handschuh entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Außerdem wurde der Handschuh Normen wonach gemäß Bewertung der jeweiligen Kennzeichnung des Handschuhs erfüllt. Konformitätserklärung / andere Dokumente: siehe www.wenaas.com

I A: Abriebfestigkeit (0-4) B: Schnittfestigkeit (0-5) C: Weiterreißfestigkeit (0-4) D: Durchstichfestigkeit (0-4)
II A: Brennende Flammenausbildung (0-4)* B: Kontaktwärme (0-4) C: Konvektive Wärme (0-4) D: Strahlungswärme (0-4)
III A: Konvektive Kälte (0-4)* B: Kontaktkälte (0-4) C: Wasserdichtheit (0-4)*

E: TDM Schnittfestigkeit ISO 13997:1999 (A-F)
P: Schutz gegen Stoß (optional)
Nur Handschuhe mit Markierung P bieten Schutz vor Stoß.
P: Schutz vor Spritzer geschmolzenen Metalls (0-4)
F: Große Mengen flüssigen Metalls (0-4)
* Nur Handschuhe mit mindestens Leistungsstufe 1 dürfen in Kontakt mit einer offenen Flamme kommen. Produkte mit dem graphischen Symbol (1) EN 407 brennen nicht Flammschutz. Nur Produkte mit dem graphischen Symbol (2) EN 407: EN 12477 Type A/B haben eine Schutzstufe gegen Flammen.

* Handschuhe mit Leistungsstufe 0 können bei Nässe ihre isolierende Eigenschaft verlieren. Informationen zu maximal zulässiger Exposition (z.B. Temperatur, Dauer) können beim Hersteller angefordert werden.

X: Prüfung nicht durchgeführt oder nicht zutreffend.

Der Handschuh fällt unter die Mindestleistungsstufe für die vorgegebene einzelne Gefahr.

Je höher die Leistungsstufe desto höher der Schutzfaktor.

Wenn nicht anders angegeben, beziehen sich die entsprechenden Leistungswerte auf Proben, die aus der Handfläche entnommen wurden. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Diese Benutzerinformation ist mit der spezifischen Produktinformation, die der Verpackung beigelegt ist, zu verwenden.

Lagerung/Verfallzeit: Handschuhe in Originalverpackung kühl 5 - 25 °C und trocken ohne zusätzliche Gewichtsbelastung lagern und insbesondere vor direktem Sonnenlicht schützen. Nicht in der Nähe von Ozonquellen (z. B. Laserdrucker, -kopierer etc.). Eine bestimmungsgemäße Lagerung wird vorausgesetzt. Die tatsächliche Verfallzeit im Einsatz kann nicht pauschal angegeben werden, da sie abhängig ist von den Rahmenbedingungen bei der Anwendung. Es ist in jedem Fall eine individuelle Risikobeurteilung im Einzelfall vorzunehmen.

Gebrauch: Diese Handschuhe sind zum Schutz vor mittleren Risiken gedacht. Schutzhandschuhe immer nur für den vorgesehenen Einsatzzweck und in der richtigen Größe verwenden. Es ist eine Überprüfung/Risikobeurteilung vorzunehmen, um sicherzustellen, dass die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, atmosphärischen Bedingungen, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können. Falls ein Schutz vor Stoß angegeben ist, gilt der Schutzbereich nicht für die Finger. Beim Auftreten von Abstumpfung während der Schnittfestigkeitsprüfung, sind die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.2) nur als Hinweise zu verstehen, wohingegen die TDM Schnittfestigkeitsprüfung nach EN 388 (6.3) TDM bade cut Referenzergebnisse bezüglich der Leistung liefert. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler wie Löcher, Risse oder andere Mängel, wie z. B. Verfärbung zu überprüfen. Schadhafte Handschuhe dürfen auf keinen Fall verwendet werden. Handschuhe nicht in kontaminiertem Zustand belassen. Beim Anziehen des Handschuhs ist darauf zu achten, dass sowohl der Handschuh als auch die Hand sauber und trocken sind, die Handschuhgröße stimmt und der Handschuh an den Konturen und in den Fingerbeugen richtig sitzt. Bei Verschmutzung schwächt/ermüdet den Handschuh ausziehen, waschen und erneuten Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Reinigung / Desinfektion: Eine Reinigung/Desinfektion ist für diese Handschuhe nicht vorgesehen und erfolgt in eigener Verantwortung.

Entsorgung: Gebrauchte Handschuhe sind entsprechend der Entsorgungsvorschriften der Verwaltung und der Vorschriften der örtlichen Behörde zu entsorgen. Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Warnhinweise / Allergiker Hinweise: Im Bereich rotierender Maschinenteile (Sägeblätter, Bohrer etc.) keine Handschuhe tragen. Es besteht die Gefahr, mitgerissen zu werden! Einige Handschuhmodelle enthalten Naturlatex und können bei Allergikern allergische Reaktionen hervorrufen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen holen Sie bitte umgehend ärztlichen Rat ein. Weitere Informationen über die Leistung des Handschuhs oder zu Inhaltsstoffen können beim Hersteller angefordert werden.

Hinweis (Schweißerhandschuhe): Derzeit gibt es kein genormtes Prüfverfahren für die Durchlässigkeit von UV-Strahlung von Handschuhmaterialien. Gegenwärtig werden jedoch Schutzhandschuhe für Schweißer hergestellt, dass sie üblicherweise keine UV-Strahlung durchlassen.

Mit Lichtbogenschweißvorrichtungen ist es nicht möglich, alle Schweißspannung führenden Teile gegen betriebsbedingten Direktkontakt zu schützen. Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegen Stromschlag, der durch defekte Geräte oder Berühren von spannungsführenden Teilen verursacht wird. Nasse, verschmutzte oder mit Schweißflüssigkeit vollgesogene Handschuhe haben einen verringerten elektrischen Widerstand, was das Risiko eines Stromschlages erhöht.

Bei Handschuhen nach EN 12477 wird die Ausführung B empfohlen, wenn eine hohe Fingerfertigkeit erforderlich ist, z. B. beim WIG-Schweißen. Für die übrigen Schweißverfahren werden Handschuhe der Ausführung A empfohlen.

EN 388:2016	CAT II Safety Category	EN 407:2004	CAT II Safety Category	EN511:2006	CAT II Safety Category
4 1 2 1 A	4 Abrasion Resistance (Min 0, Max 4) 1 Cut Resistance (Min 0, Max 5) 2 Tear Resistance (Min 0, Max 4) 1 Puncture Resistance (Min 0, Max 4) A TDM Cut Resistance (ISO 13997) (Min A, Max F)	X X X X X X	X Burning Behavior (Min 0, Max 4) 1 Contact Heat (Min 0, Max 4) X Convective Heat (Min 0, Max 4) X Radiant Heat (Min 0, Max 4) X Small Spashes (Min 0, Max 4) X Large quantities of molten metal (Min 0, Max 4)	X1X	X Convective Cold (Min 1, Max 4) 1 Contact Cold (Min 1, Max 4) X Water Penetration (Pass 1/Fail 0)

X= Test method appears not to be suitable for the glose design/ material.
All EU type examinations were carried out by SATRA Technology Europe, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777) in accordance with Regulation EU 2016/425
Further information may be obtained from the address below.

Wenaas Workwear AS, Bruasetvegen 122,
6386 Måndalen, Norway **www.wenaas.com**

GB Protective gloves / category II

The present glove fulfils the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and – if it is marked with the UKCA Logo - PPE Regulation 2016/425 as retained in UK law and amended. The requirements of the harmonised standards are fulfilled in respect of the appropriate marking of the glove.
Declaration of Conformity/other documents: see www.wenaas.com

I A: Abrasion resistance (0-4) B: Blade cut resistance (0-5) C: Tear resistance (0-4) D: Puncture resistance (0-4)
II A: Limited flame spread (0-4)* B: Contact heat (0-4) C: Convective heat (0-4) D: Radiant heat (0-4)
III A: Convective cold (0-4)* B: Contact cold (0-4) C: Water resistance (0-1)*

E: TDM blade cut resistance ISO 13997:1999 (A-F)
P: Protection against impacts (optional) Only gloves with a **P** marking provide protection against impacts.
E: Small splashes of molten metal (0-4)
F: Large quantity of molten metal (0-4) * Only gloves with at least quality level 1 may come into contact with an open flame. Products with the graphical symbol (1) EN 407 do not offer any protection against flames. Only products with the graphical symbol (2) EN 407/EN 12477 Type A/B are classified as having a protection level against flames.

* Gloves of quality level 0 may lose their insulating properties if they become damp. Information on the maximum permissible exposure (e.g. temperature, duration) can be requested from the manufacturer.

X: Test not carried out or not applicable.

0: The glove falls below the minimum quality level for the specified individual hazard.

The protection factor increases with the quality level.

Unless otherwise indicated, the stated performance data relate to samples that have been taken from the palm. In the case of gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

This user information must be used in conjunction with specific product information that is enclosed with the packaging.

Storage/shelf-life: Store gloves in their original packaging in a cool (5 - 25 °C) dry place and protect, particularly against direct sunlight. Do not store in the vicinity of ozone sources (e.g. laser printers, copiers, etc.). This assumes that the glove is stored in the prescribed manner. The actual expiry date during use cannot be specified generally because it depends on the conditions of use. A distinct risk assessment must be performed for each individual case.

Use: These gloves are intended for protection against medium risks. Use protective gloves only for their intended purpose and in the correct size. A check/ risk assessment must be carried out to ensure that the gloves are suitable for the intended use because the conditions in the place of work in relation to temperature, atmospheric conditions, abrasion and degradation may vary from those of the type approval test. If impact protection is stated, the protection area does not apply to the fingers. When blunting occurs during the blade cut resistance test, the EN 388 (6.2) blade cut resistance test results should be considered as being for guidance only, whereas the EN 388 (6.3) TDM blade cut resistance test provides reference results in respect of performance. Before use, the gloves should be checked for any defects such as holes, cracks or other defects, e.g. discoloration. Never use damaged gloves. Do not leave gloves in a contaminated state. When pulling on a glove, ensure that both the glove and the hand are clean and dry, that the glove size is correct and that the glove sits correctly in the hand contours and around the finger bends. In the case of soiling/wear, pull off the glove and allow to dry before putting it on again or, if the state of the glove warrants it, dispose of it.

Cleaning/disinfection: It is not intended that these gloves should be cleaned/disinfected and if doing so, the user bears full responsibility.

Disposal: Dispose of used gloves dependent on the soiling level and in accordance with the applicable disposal regulations and local authority regulations. Unused gloves can be disposed of with the household waste.

Warnings/allergy notes: Do not wear gloves in the vicinity of rotating machine parts (saw blades, drills etc.). Risk of entanglement! Some gloves contain natural latex and may cause allergic reactions in people with allergies. Immediately seek medical advice in case of skin irritations or allergic reactions. Contact the manufacturer for more information on the performance of the gloves or the materials used in their manufacture.

Note (welding gloves): Currently there is no standardised test procedure for the UV transmittance of glove materials. However, the protective gloves for welders that are currently produced, normally block UV radiation.

Using arc welding safety devices, all parts carrying welding voltage are shielded from direct contact during operation. These gloves do not offer protection against electric shock caused by defective devices or by touching live parts. Gloves that are wet, dirty or soaked with sweat have a reduced electrical resistance, which increases the risk of electric shock.

For gloves compliant with EN 12477, style B is recommended when a high level of dexterity is required, e.g. for TIG welding. For the remaining welding methods, style A gloves are recommended.

IT Guanti protettivi / categoria II

Questo guanto soddisfa i requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. I requisiti delle norme armonizzate vengono soddisfatti in base alla marcatura CE del pertinente dei guanto.
Dichiarazione di conformità / altri documenti: vedere www.wenaas.com

I A: Resistenza all'abrasione (0-4) B: Resistenza al taglio (0-5) C: Resistenza alla lacerazione (0-4) D: Resistenza alla perforazione (0-4)
II A: Propagazione limitata della fiamma (0-4)* B: Calore da contatto (0-4) C: Calore convettivo (0-4) D: Calore radiante (0-4)
III A: Freddo convettivo (0-4)* B: Freddo da contatto (0-4) C: Resistenza alla penetrazione dell'acqua (0-1)*

E: Resistenza al taglio TDM ISO 13997:1999 (A-F)
P: Protezione contro gli urti (opzionale) Solo guanti con marcatura **P** offrono protezione dagli urti.
E: Piccoli spruzzi di metallo fuso (0-4)
F: Grandi quantità di metallo liquido (0-4) * Possono entrare a contatto con fiamme libere solo i guanti che presentano come minimo il livello di prestazione 1. I prodotti con il simbolo grafico (1) EN 407 non forniscono protezione contro le fiamme. Solo i prodotti con il simbolo grafico (2) EN 407/ EN 12477 tipo A/B hanno un grado di protezione contro le fiamme.

* I guanti con livello di protezione 0 possono perdere la loro proprietà isolante in presenza di umidità. Per informazioni sull'esposizione massima consentita (per es. temperatura, durata) rivolgersi al produttore.

X: Controllo non eseguito oppure non applicabile.

0: Il guanto non ha raggiunto il livello di prestazione minimo per il rischio singolo specificato

Più alto il livello di prestazione, più alto il fattore di protezione.
Salvo diversamente indicato, i valori di prestazione calcolati fanno riferimento a campioni prelevati dal palmo della mano. Nei guanti con due o più strati, la classificazione complessiva non rispecchia necessariamente la prestazione dello strato più esterno.

La presente informazione per l'utente deve essere utilizzata congiuntamente alle informazioni specifiche del prodotto allegate alla confezione.

Conservazione/data di scadenza: Conservare i guanti nella loro confezione originale, in luogo fresco (5 - 25 °C) e asciutto, senza appoggiarli sopra ulteriori carichi, tenendoli in particolare lontano dalla luce diretta del sole. Non stoccare nei pressi di fonti di ozono (p. es. stampanti e fotocopiatrici). Conservare il prodotto in modo conforme. La data di scadenza effettiva in uso non può essere indicata in modo approssimativo in quanto dipende dalle condizioni di utilizzo presenti in sede applicativa. Si dovrà tuttavia effettuare una valutazione del rischio individualizzata nel caso singolo.

Uso: Guanti guanti sono progettati per proteggere da rischi medi. Utilizzare sempre guanti protettivi della misura corretta per il solo settore di applicazione previsto. Effettuare una verifica/valutazione del rischio per assicurare che i guanti siano idonei per l'utilizzo previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della certificazione in funzione di temperatura, condizioni atmosferiche, usura e degradazione. Qualora sia indicata una protezione degli urti, l'ambito di protezione non è applicabile alle dita. Se si verifica uno smussamento durante la prova di resistenza al taglio, i risultati di detta prova condotta in conformità alla norma EN 388 (6.2) sono da intendersi come puramente indicativi, mentre la prova di resistenza al taglio TDM condotta in conformità alla norma EN 388 (6.3) fornisce risultati di riferimento relativamente alla prestazione. Prima dell'uso, controllare se i guanti presentano eventuali difetti come fori, crepe o altri difetti, come p. es. scolorimento. I guanti danneggiati non devono mai essere usati. Non lasciare i guanti in uno stato di contaminazione. Quando si indossa il guanto, devono essere puliti e asciutti sia il guanto che la mano, la taglia del guanto deve essere giusta e il guanto deve adattarsi bene al contorno della mano e alle pieghe delle dita. Se il guanto si sporca / fa sudare, togliere il guanto, farlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o smaltirlo a seconda dello stato.

Pulizia / disinfezione: Aucun nettoyage / aucune désinfection n'est prévue(s) pour ces gants. Si l'utilisateur décide procéder à un nettoyage/une désinfection cela relève de sa responsabilité.

Eliminazione: I guanti usati devono essere smaltiti conformemente alle prescrizioni di smaltimento dei rifiuti e alle prescrizioni delle autorità locali. I guanti non usati possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Avvertence / indicazioni per allergici: Non indossare guanti in prossimità di parti di macchine rotanti (lame di seghe, trapani, ecc.). C'è il pericolo di essere trascinati! Alcuni modelli di guanti contengono lattice naturale e possono causare reazioni allergiche in soggetti allergici. In caso di irritazioni cutanee o reazioni allergiche, rivolgersi immediatamente al medico. Maggiori informazioni sulla prestazione dei guanto o sui materiali utilizzati possono essere richieste al produttore.

Indicazioni (guanti per saldatura): Al momento non esiste un metodo di prova standardizzato per la permeabilità delle radiazioni UV dei materiali per guanti. Tuttavia attualmente i guanti per saldatura vengono prodotti in maniera tale da non lasciar filtrare i raggi ultravioletti.

Con le apparecchiature per la saldatura ad arco non è possibile proteggere tutti i componenti principali, sottoposti a corrente di saldatura, dal contatto diretto durante il funzionamento. Questi guanti non offrono alcuna protezione contro la folgorazione che può essere causata da apparati difettosi o dal contatto con i componenti sotto tensione. Guanti umidi, sporchi o sudati presentano scarsa resistenza al passaggio di cariche elettriche, fattore che aumenta il rischio di folgorazione.

Per i guanti conformi alla norma EN 12477 si consiglia il modello B nelle applicazioni che richiedono un'elevata destrezza ed dita, p. es. per la saldatura WIG. Per i restanti metodi di saldatura si consigliano guanti del modello A.

FR Gants de protection / Catégorie II

Ce gant est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les exigences des normes harmonisées sont satisfaites conformément au marquage correspondant du gant.
Déclaration de conformité / autres documents : voir www.wenaas.com

I A: Résistance à l'abrasion (0-4) B: Résistance à la coupe (0-5) C: Résistance à la déchirure (0-4) D: Résistance à la perforation (0-4)
II A : Formation de flamme limitée (0-4)* B : Chaleur de contact (0-4) C : Chaleur de convection (0-4) D : Chaleur rayonnante (0-4)
III A : Froid de convection (0-4)* B : Froid de contact (0-4) C : Étanchéité à l'eau (0-1)*

E : Résistance au coupe TDM ISO 13997:1999 (A-F)
P : Protection contre les chocs (en option) Seuls les gants avec le marquage **P** offrent une protection contre les chocs.
E : Petites éclaboussures de métal en fusion (0-4)
F : Grandes quantités de métal en fusion (0-4)
* Seuls les gants ayant au moins le niveau de performance 1 peuvent entrer en contact avec une flamme ouverte. Les produits portant le symbole graphique (1) EN 407 n'offrent pas de protection contre les flammes. Seuls les produits portant le symbole graphique (2) EN 407/ EN 12477 type A/B ont un niveau de protection contre les flammes.
* Les gants de niveau de performance 0 peuvent perdre leur caractéristique isolante en présence d'humidité. Les informations à propos de l'exposition maximale admissible (p. ex. température, durée) sont disponibles auprès du fabricant.

X : Contrôle non effectué ou non applicable.

0 : Le gant est soumis au niveau de performance minimal pour le danger unique prescrit.

Plus le niveau de performance augmente, plus le facteur de protection est élevé.
Sauf indications contraires, les valeurs des caractéristiques se réfèrent à des échantillons, qui ont été prélevés au niveau de la paume de la main. Pour les gants comportant deux couches ou plus, la note globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus extérieure.

Ces informations à l'attention des utilisateurs doivent être utilisées en liaen avec l'information produit jointe à l'emballage.

Stockage/durée limite d'utilisation : Conserver les gants dans leur emballage d'origine dans un endroit frais (entre 5 et 25°C) et sec, sans les soumettre à aucun poids. Les protéger de la lumière directe du soleil et des flammes. Ne pas les stocker à proximité de sources d'ozone (p. ex. imprimantes laser, photocopieuses et appareils). Etant donné que la durée limite d'utilisation effective dépend des conditions d'utilisation, il est impossible de l'indiquer pour toutes les applications. Une évaluation des risques doit être effectuée dans chaque cas individuel.

Utilisation : Ces gants sont conçus pour protéger des risques moyens. Utiliser toujours des gants de protection de taille adéquate, dans le respect de l'usage prévu. Procéder à un contrôle / une évaluation des risques afin de s'assurer que les gants conviennent à l'utilisation prévue. En effet, les conditions réelles du poste de travail peuvent différer de celles de l'examen de type en fonction de la température, des conditions atmosphériques, de l'usure et de la dégradation. Si une protection contre les chocs est indiquée, la zone de protection n'est pas valable pour les doigts. A l'apparition d'un affaiblissement de la fibre durant le contrôle de résistance à la coupe, les résultats du contrôle de résistance à la coupe selon EN 388 (6.2) doivent être considérés à titre purement indicatif, alors que le contrôle de résistance à la coupe TDM selon EN 388 (6.3) fournit des valeurs indicatives, alors que le contrôle de résistance à la coupe TDM selon EN 388 (6.3) fournit des valeurs indicatives quant à la performance. Avant d'utiliser les gants, vérifier qu'ils ne soient pas trous, déchirés ou qu'ils ne présentent pas de défauts de décoloration. N'utiliser en aucun cas des gants endommagés. Ne pas laisser pas les gants dans un état contaminé. Lorsque vous mettez le gant, assurez-vous que le gant et la main sont propres et secs, que la taille du gant est correcte et que le gant s'adapte correctement aux contours et aux creux des doigts. S'il est souillé / transpire, ôter le gant, le laisser sécher avant de le porter à nouveau et/ou jeter-le selon état.

Nettoyage / désinfection : Aucun nettoyage / aucune désinfection n'est prévue(s) pour ces gants. Si l'utilisateur décide procéder à un nettoyage/une désinfection cela relève de sa responsabilité.

Elimination : Les gants usagés doivent être éliminés conformément à la réglementation en matière d'élimination et à la réglementation de l'autorité locale. Les gants inutilisés peuvent être jetés aux ordures ménagères.

Avertissements / remarques à l'attention des personnes allergiques : Ne pas porter des gants près d'éléments de machine en rotation (lames de scie, forets, etc.). Il y a risque de happement ! Certains modèles de gants contiennent du latex naturel et peuvent causer des réactions chez les personnes allergiques. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, consulter immédiatement contacter un médecin. De plus amples informations sur les performances ou les composants des gants peuvent être demandées au fabricant.

Remarque (gants de soudeurs) : À ce jour, il n'existe aucun procédé normalisé permettant de contrôler la perméabilité aux rayons UV des matériaux utilisés pour la fabrication des gants. Cependant, tels qu'ils sont fabriqués à ce jour, les gants de protection pour soudeurs sont généralement imperméables aux rayons UV.

Les dispositifs de soudage à l'arc ne permettent pas de protéger l'ensemble des pièces conductrices de tension de soudage contre tout contact direct dû à des raisons de service. Ces gants ne protègent pas des décharges électriques occasionnées par des appareils défectueux ou dues à un contact avec des pièces sous tension. Les gants humides, salis ou imbibés de sueur présentent une résistance électrique réduite, augmentant ainsi le risque de décharge électrique.

Pour ce qui est des gants conformes à la norme EN 12477, nous recommandons le modèle B lorsqu'un haut degré de dextérité est demandé, comme c'est par exemple le cas pour le soudage TIG. Pour les autres procédés de soudage, il est recommandé d'utiliser des gants de modèle A.

ES Guantes de protección / categoría II

Estos guantes cumplen los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. Los requisitos de las normas armonizadas se establecen en el documento de conformidad específico de los guantes.
Declaración de conformidad/otros documentos: véase www.wenaas.com

I: A resistencia a la abrasión (0-4)	E: resistencia al corte TDM
B: resistencia al corte (0-5)	ISO 13997:1999 (A-F)
C: resistencia al desgarro progresivo (0-4)	P: protección contra golpes (opcional)
D: resistencia a la perforación (0-4)	Sólo los guantes con marca **P** ofrecen protección contra impacto.
II: formación limitada de llama (0-4)*	E: salpicaduras pequeñas de metal fundido (0-4)
B: calor por contacto (0-4)	F: grandes cantidades de metal líquido (0-4)
C: calor por convección (0-4)	* Solo los guantes con al menos un nivel de eficacia 1 pueden entrar en contacto con una llama abierta. Los productos con el símbolo gráfico (1) EN 407 no brindan protección frente a llamas. Solo los productos con símbolo gráfico (2) EN 407/EN 14777 tipo A/B tienen un nivel de protección frente a llamas.
D: radiación térmica (0-4)	
III: frío convectivo (0-4)*	* Los guantes con nivel de eficacia 0 pueden poner en peligro a personas aislantes en condiciones húmedas. Es posible solicitar al fabricante información sobre la máxima exposición permitida (p. ej. temperatura, duración).
B: Frío por contacto (0-4)	
C: Permeabilidad al agua (0-1)*	
IV: riesgo mecánico (0-4)*	* No guantes con nivel de eficacia 0 pueden poner en peligro a personas aislantes en condiciones húmedas. Es posible solicitar al fabricante información sobre la máxima exposición permitida (p. ej. temperatura, duración).
A: Resistencia a la abrasión (0-4)	
B: Resistencia al corte (0-5)	
C: Resistencia al desgarro progresivo (0-4)	
D: resistencia a la perforación (0-4)	

X: Comprobación no realizada o no aplicable.
D: Los guantes entran dentro del nivel de eficacia mínimo para el riesgo individual preestablecido.

Cuanto mayor sea el nivel de eficacia, tanto mayor es el factor de protección.
Siempre que no se indique otra cosa, los valores de eficacia determinados se refieren a una muestra de guante extraída de la palma. Para otras partes del guante, los más capas, la clasificación global no refleja necesariamente la eficacia de la capa más externa.

Esta información de usuario ha de usarse junto con la información específica de productos que se adjunta con cada guante.

Almacenamiento/vida útil: Los guantes han de guardarse en su embalaje original en condiciones frescas (5-25°C) y secas, sin carga de peso adicional y sobre todo protegidos de la luz solar directa. No guardar los guantes cerca de fuentes de ozono (p. ej. impresoras con rayos UV, lámparas de luz UV, lámparas de mercurio) y productos que lo provisto. Su vida útil real durante el uso no puede indicarse globalmente, pues depende de las condiciones reales de uso en su utilización. Son como tales, en ello se realiza una evaluación de riesgo en casos individuales.
Uso: Estos guantes se han concebido para la protección contra riesgos medios. Los guantes de protección han de utilizarse siempre y solamente para el ámbito de utilización previsto y adecuado. Tamaño correcto. Se ha de realizar una verificación/evaluación de riesgo para garantizar que los guantes sean adecuados para el uso previsto, pues las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las condiciones de prueba de tipo en función de la temperatura, condiciones atmosféricas, abrasión y degradación. Si se indica una protección contra productos químicos, la protección no se aplica a los dedos. Si se produce embotamiento durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de dicha prueba según EN 388:(6.2) solo han de entenderse como indicaciones, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM según EN 388:(6.3) proporcionará resultados válidos de referencia. Evitar el contacto de uso utilización, los guantes han de verificarse en cuanto a fallos, como agujeros, roturas u otros defectos (p. ej. decoloración). Los guantes dañados no deben utilizarse en ningún caso. No dejar los guantes en estado contaminado. Al ponerse los guantes hay que asegurarse de que tanto el guante como la mano estén limpios y secos, que la falda de guante sea la correcta y que el guante quede bien ajustado en los contornos y en los nudillos. Si hay suciedad en los guantes o si se suda, hay que quitarse los guantes, dejarlos secar antes de volver a ponerselos y/o eliminarlos, según el estado del guante.
Limpieza / desinfección: Para estos guantes no se ha comprobado ningún limpieza/desinfección, lo cual quedaría dentro de la responsabilidad propia.
Eliminación: Los guantes cuyas tareas de eliminarse de acuerdo con la normativa sobre eliminación de residuos y prescripciones de las autoridades locales. Se puede hacer una eliminación de los guantes sin usar con la basura doméstica.
Indicaciones adicionales / para personas alérgicas: Algunos usuarios de guantes en la zona de piezas de máquina (hojas de sierra, brocas, etc.). (Existe riesgo de arranque de piezas de máquina.) Algunas personas pueden ser sensibilizadas por provocar reacciones en personas alérgicas. En caso de irritaciones de piel o reacciones alérgicas, consulte a un médico de inmediato. Para obtener información sobre la eficacia de los guantes en las sustancias contenidas, contactar con el fabricante.
Indicación (guantes de soldadura): Actualmente no existe un procedimiento de comprobación normalizado para la penetración de radiación ultravioleta en materiales de protección. Opt dir zijn echter factoren bekend die invloed hebben op de mate van bescherming van de gebruiker, dat ze normaliter geen UV-straling doorlaten.
Bij booglasapparatuur is het niet mogelijk om de bescherming van alle onder lasspanning staande delen tegen direct contact bij het werken te beschermen. Deze handschoenen biden geen bescherming tegen elektrische schokken die veroorzaakt wordt door defecte apparatuur of contact met onder spanning staande delen. Bij werkzaamheid of zweet doorweekte handschoenen hebben een verminderde elektrische weerstand, welk het risico van een elektrische schok verhoogt.

Voor handschoenen conform EN 12477 wordt ontwerp B aanbevolen als een hoge bewegelijkheid vereist wordt (bijv. bij TIG-lassen). Voor de andere lasmethodes worden handschoenen van uitvoering A aanbevolen.

NL Veiligheidshandschoenen / categorie II

Deze handschoenen voldoen aan de vereisten van Richtlijn (EG) 2016/425. De markeringen van de standaarden die van toepassing zijn op de specifieke handschoenen staan in de gebruikersinstructie.
Conformiteitsverklaring / andere documenten: zie www.wenaas.com

I: A: Slijtvastheid (0-4)	E: TDM-snijsterkte ISO 13997:1999 (A-F)
B: Snijwaardeel (0-5)	P: Bescherming tegen stoot (vrijwillig)
C: Scheurweerstand (0-4)	Van handschoenen met **P** dder beschermde stoot.
D: Doorstekweerstand (0-4)	
II: Beperkte vlamvastheid (0-4)*	E: Kleine spatters van gesmolten metaal (0-4)
B: Contactwarmte (0-4)	F: Grote hoeveelheden vloeibaar metaal (0-4) *
C: Convectieve warmte (0-4)	Alleen handschoenen met ten minste prestatieniveau 1 mogen in contact komen met een open vlam. Producten met het grafische symbool (1) EN 407 bieden geen bescherming tegen vlammen. Alleen producten met het grafische symbol (2) EN 407/EN 14777 type A/B hebben een bescherming tegen vlammen.
D: Strálingswarme (0-4)	
III: A: Convectieve koude (0-4)*	* Handschoenen met capaciteitswaarde 0 kunnen in vochtige omstandigheden hun isolerende eigenschappen verliezen. Informeer over maximale toepassingsgrenzen (bijv. temperatuur, duur) kunnen bij de fabrikant opgevraagd worden.
B: Kontaktkoude (0-4)*	
C: Waterdichtheid (0-1)*	
IV: A: Kuldeisolering (0-4)*	* Handschoen met capaciteitswaarde 0 kunnen in vochtige omstandigheden hun isolerende eigenschappen verliezen. Informeer over maximale toepassingsgrenzen (bijv. temperatuur, duur) kunnen bij de fabrikant opgevraagd worden.
B: Kontaktkoude (0-4)	
C: Vandgennemtrængning (0-1)*	

X: Test ikke udført eller ikke relevant.
X: Control niet uitgevoerd of niet van toepassing.
D: De handschoen valt onder het minimale prestatieniveau voor het desbetreffende individuele gevaar.
Hoe hoger het capaciteitswaarde des te hoger de beschermingsfactor.
Tenzij anders vermeld, hebben de vastgestelde vermogenswaarden betrekking op monsters van the handpalm. Bij handschoenen met twee of meer lagen vervengingsdel de totale classificatie niet noodzakelijk de prestaties van de buitenste laag.

Deze gebruiksinstructie dient samen met de specifieke productinformatie uit de verpakking te worden gelezen.
Opslag/houdbaarheid: Bewaar de handschoenen in de originele verpakking op een koele en droge plaats van 5 - 25 °C, zonder extra gewicht en beschermt de voorzien tegen direct zonlicht. Niet in de buurt van ozonproducten (bijv. lampen van kopieerapparaten, enz.) Opslag onder de aangegeven omstandigheden is een absolute vereiste. De meest maximale levensduur is gebruik kan niet algemeen worden opgegeven, omdat die afhankelijk is van de bestandheid bij gebruik. Er moet in elk geval een individuele risico-evaluatie gemaakt worden van de gebruiksduur.
Gebruik: Deze handschoenen zijn ontworpen ter bescherming tegen middelzware risico's. Gebruik handschoenen uitsluitend voor de bestemde toepassing. Ze dienen steeds de juiste maat. Er moet een controle/risicobeoordeling worden uitgevoerd om ervoor te zorgen dat de handschoenen geschikt zijn voor de beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek afhankelijk van temperatuur, atmosfeer, slijtage en degradatie van de handschoenen van de typeproeven. Opgelet dat sommige bevelliging tegen schokken is aangegeven, geldt die niet voor de vingers. Indien tijdens de uitgevoerde risicobeoordeling aangeven worden, moeten de resultaten van de snijweerstandstest conform EN 388:(6.2) alleen worden begrepen als aanwijzingen, terwijl de snijweerstandstest TDM conform EN 388:(6.3) referentieresultaten oplevert met betrekking tot de prestaties. Vóór gebruik moeten de handschoenen worden gecontroleerd op tekenen van gaten, scheuren of andere defecten (bijvoorbeeld, zoals bijv. verkleuring. Beschadigde handschoenen mogen in geen geval worden gebruikt. Laat handschoenen niet in verontreinigde toestand. Bij het aantrekken de handschoen moet eerst worden geliet dat zowel de handschoen als de hand schoon en droog zijn, dat de handschoenmaat juist is en dat de handschoen goed aansluit op de ontwrichten en de kniks van de vingers. Bij verwondering handschoenen dient u ze uit te trekken, de handschoenen afvoeren opnieuw te dragen en/of weggooien, afhankelijk van de toestand van de handschoen.
Reiniging / desinfectie: Reinigen / desinfecteren is voor deze handschoenen niet voorzien. Ze mogen niet worden onderworpen aan reinigingsprocedures.
Afvoer: Gebruikte handschoenen moeten overeenkomstig de afvoervoorschriften van de overheid worden afgevoerd. Ongebruikte handschoenen kunnen via het huisvuil worden afgevoerd.
Waarschuwing / opmerkingen i.v.m. allergie: Draag binnen het bereik van draaiende onderdelen geen handschoenen! Nadat handschoenen zijn gebruikt kan gevaar voor meegetrokken worden! Enkele handschoenmodellen bevatten componenten die bij allergische personen allergieën kunnen veroorzaken. Raadpleeg bij huidirritaties of allergische reacties onmiddellijk een arts. Meer informatie over de prestaties van de handschoen of de bestanddelen kunnen bij de fabrikant worden aangevraagd.
Opmerking (handschoenen): Er is momenteel geen gestandaardiseerde controleprocess voor de doorlaatbaarheid van UV-straling van handschoenmaterialen. Op dit zijn echter factoren bekend die invloed hebben op de mate van bescherming van de gebruiker, dat ze normaliter geen UV-straling doorlaten.
Bij booglasapparatuur is het niet mogelijk om de bescherming van alle onder lasspanning staande delen tegen direct contact bij het werken te beschermen. Deze handschoenen biden geen bescherming tegen elektrische schokken die veroorzaakt wordt door defecte apparatuur of contact met onder spanning staande delen. Bij werkzaamheid of zweet doorweekte handschoenen hebben een verminderde elektrische weerstand, welk het risico van een elektrische schok verhoogt.

Voor handschoenen conform EN 12477 wordt ontwerp B aanbevolen als een hoge bewegelijkheid vereist wordt (bijv. bij TIG-lassen). Voor de andere lasmethodes worden handschoenen van uitvoering A aanbevolen.

DK Beskyttelseshandsker / kategori II

Dette handske opfylder kravene i forordning (EU) 2016/425. Kravene i de harmoniserede standarder opfylder tilsvarende handsker findes i henholdt til den respektive markninge i handsken.
Konformitetserklæring / andre dokumenter: se www.wenaas.com

I: A: Slidstyrke (0-4)	E: TDM-snitstyrke ISO 13997:1999 (A-F)
B: Snitstyrke (0-5)	P: Beskyttelse mod stød (frivillig)
C: Rivestyrke (0-4)	Kun handsker markeret med **P** yder beskyttelse mod stød.
D: Punktering (0-4)	
II: A:Begrænset flammedannelse (0-4)*	E: Små dråber af smeltet metal (0-4)
B: Kontaktvarme (0-4)	F: Større mængder af flydende metal (0-4) *
C: Varmeisolering (0-4)	Kun handsker med mindst yderelsesniveau 1 må komme i kontakt med åben ild. Produkter med det grafiske symbol (1) EN 407 giver ikke brandhæmning. Kun produkter med det grafiske symbol (2) EN 407/ EN 14777 Type A/B har et beskyttelsesniveau mod flammebeskyttelse.
D: Strålingsvarme (0-4)	
III: A: Konvekssonskulde (0-4)*	* Hanker med kvalitetstrinnet 0 kan tape den isolerende egenskaber ved vand. Informer om maksimalt tillladt eksponering (f. eks. temperatur, varighed) kan rekvireres hos producenten.
B: Kontaktkulde (0-4)	
C: Vandtæthed (0-1)*	
IV: A: Kuldeisolering (0-4)*	* Hanker med kvalitetstrinnet 0 kan tape den isolerende egenskaber ved vand. Informer om maksimalt tillladt eksponering (f. eks. temperatur, varighed) kan du få ved forespørsel til producent.
B: Kontaktkulde (0-4)	
C: Vandgennemtrængning (0-1)*	

X: Ikke konstrolli ikke gennomført eller ikke aktuell.
D: Hanksen faller under minimumsvidelsesniveauet for de fastsatte enkelte risici.
Io hajore vdelsesniveau desto hajere er beskyttelsesfaktoren
Medmindre ander er angivet, refererer de beregnede vdelsesværdier til prøver taget fra håndfladen. Ved handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering ikke ubetrioet styrken og egenskaberne af det yderste lag.

Denne brugerinformation skal brukes sammen med den specifikke produktinformasjonen som følger med i pakken.
Oppbevaring/holdbarhet: Opbevar handskerne tørt og køligt ved 5-25°C i den originale emballage uden yderligere belastning. og beskyt dem især mod direkte sollys. Må ikke opbevares i nærheden af ozonkilder (f. eks. laserprinter, kopiapparat osv.) En formålsbestemt opbevaring betyder en absolut betingelse. Den lange levetid kan ikke angives generelt, da den afhænger af brugsforholdene under brugen. Der skal i alle tilfælde foretages en individuel risikovurdering i det enkelte tilfælde.
Anvendelse: Disse handsker er beregnet til beskyttelse mod moderate risici. Anvend altid kun handsker til det tilhørende brugsområde og i rigtige størrelse. Der skal foretages en kontrol/risikovurdering for at sikre, at handskerne er egnet til den tiltænkte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra dem under typeafprøvningen af f.eks. temperatur, atmosferiske forhold, slid og nedbrydning. Hvis der er angivet en beskyttelse mod stød, gælder den ikke for fingrene. Opstår der under den udførte risikovurdering, skal resultaterne fra prøve test iht. EN 388 (6.2) kun ses som indikationer, hvorimod TDM-testen iht. EN 388 (6.3) giver referenceresultater vedrørende ydelsen. Inden brugen skal handskerne kontrolleres for evner form for fejl, såsom huller, revner eller andre mangler. Ødelagte handsker skal ikke bruges. Undgå kontakt med forurenede tilstande. Ved tilrådelse skal handsker i en kontamineret tilstand. Når handskerne trækkes på, skal hånden og/eller, at både handsken og hånden er tørre, handskestørrelsen er rigtig, og at handsken sidder korrekt i forhold til konturerne og fingerbåndene. Ved tilmudsning/svedsudsendelse skal handskerne tages af og tørres, før de bæres igen. Hvis handskerne tilstand er forringet, skal de bortskaffes.
Rengøring / desinfektion: En rengøring/desinfektion er ikke tilladt for disse handsker og skal gå eget ansvar.
Bortskaffelse: Brugte handsker skal bortskaffes i henhold til bortskaffelsesforskrifter, tilsmudsing og lokale bestemmelser. Ubenyttede handsker kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
Advarselshenvisninger / allergikerhenvisninger: Anvend ikke handsker i området med roterende maskindele (savklinger, bor etc.). Der er fare for, at bliver indfanget! Nogle handskemodeller indeholder komponenter, der kan forårsage allergiske reaktioner hos mennesker med allergi. Ved hudirritationer eller allergiske reaktioner skal der straksøges lægehjælp. Producenten af handskerne er ansvarlig for ydelsen af handskerne med hensyn til de anvendte materialer. Raadpleeg bij huidirritaties of allergische reacties onmiddellijk een arts. Meer informatie over de prestaties van de handschoen of de bestanddelen kunnen bij de fabrikant worden aangevraagd.
Bemærk (handsker): Der er i øjeblikket ikke nogen standardiseret kontrolproces for UV-stråling. Der er imidlertid kendte faktorer, der har indflydelse på, hvor meget UV-stråling handskematerialet lader passere. Dette er for at beskytte bæreren mod UV-stråling. Ved svejsning med elektriske buer er det ikke muligt at beskytte alle dele der er under svejsespænding mod direkte driftsrelateret kontakt. Disse handsker yder ingen beskyttelse mod elektrisk stød, som forårsages af defekte apparater eller berøring af strømførende dele. Våde, svavlede eller svedgennemvædede handsker har en reduceret elektrisk modstand, der øger risikoen for elektrisk stød.

Ved handsker iht. EN 12477 anbefales type B, hvis der kræves stor fingerfærdighed. F.eks. ved TIG-svejsning. For de andre svejsemetode anbefales hanker i udførelse A.

NO Vernehansker / kategori II

Den foreliggende hanksen oppfyller kravene i den forordningen (EU) 2016/425. Kravene til de harmoniserte standardene oppfyller i henhold til den respektive merkingen av hanksen.
Samsvarserklæring / andre dokumenter: Se **www.wenaas.com**

I: A: Slitasjemotstand (0-4)	E: Motstand mot kutting med skjærebevegelse ISO 13997:1999 (A-F)
B: Motstand mot skjæreeffektene (0-5)	P: Beskyttelse mot slag og støt (ekstrautstyr)
C: Rivemotstand (0-4)	Bare hansker med merkingen **P** har på beskyttelse mot støt.
D: Punkteringsmotstand (0-4)	
II: A: Begrenset flammespredning (0-4)*	E: Småsprut fra smeltet metall (0-4)
B: Kontaktvarme (0-4)	F: Store mengder flytende metall (0-4) *
C: Konveksjonsvarme (0-4)	Bare hanskene med minstenivå 1 kan komme i kontakt med åpen ild. Produkter med det grafiske symbolet (1) EN 407 gir ikke brandhæmning. Kun produkter med det grafiske symbol (2) EN 407/ EN 14777 Type A/B har et beskyttelsesnivå mot flammebeskyttelse.
D: Strålingsvarme (0-4)	
III: A: Konveksjonskulde (0-4)*	* Hanker med kvalitetstrinnå 0 kan tape den isolerende egenskaper ved vann. Informasjon om maksimalt tillatt eksponering (f. eks. temperatur, varighet) kan rekvireres hos producenten.
B: Kontaktkulde (0-4)	
C: Vannmotstand (0-1)*	
IV: A: Kuldeisolasjon (0-4)*	* Hanskene med kvalitetstrinn 0 kan tape den isolerende egenskapene ved vann. Informasjon om maksimalt tillatt eksponering (f.eks. temperatur, varighet) kan du få ved forespørsel til produsent.
B: Kontaktkulde (0-4)	
C: Vannpenetrasjon (0-1)*	

X: Sjekkes ikke eller er ikke relevant.
D: Hanskene faller under minimumsvidelsesnivaet for de fastsatte enkelte risiko.
Jo høyere videlsesnivå desto høyere er beskyttelsesfaktoren
Hvis det ikke er angitt noe annet, beror de målte yteleseverdiene på prøver som er tatt fra håndflaten. Ved hanskker med to eller flere lag gjenspeiler totalklassifiseringen ikke ubetinget styrken og egenskaberne af det yderste lag.

Denne bruksanvisningen skal brukes sammen med den specifikke produktinformasjonen som følger med i pakken.
Lagring/utløpsdato: Hanskker i originalemballasjen må lagres kjølig ved 5–25 °C og tørt uten ekstra vekttilførsler og beskyttes mot direkte sollys. Lagre ikke i nærheten av ozonkilder (f.eks. laserskrivere, kopiringsmaskin etc.). Den faktiske utløpstiden i bruk kan ikke angis generelt ettersom den avhenger av rammebetingelsene for bruk. Man skal uansett foreta en individuell risikobedømmelsi enkelttilfellet.
Bruk: Disse hanskene er beregnet til beskyttelse mot moderate farer. Vernehanskene må bare brukes til det tilhørende bruksområdet og riktig størrelse. Foreta en kontroll/risikovurdering for å sikre at hanskene er egnet til den tiltenkte bruken, ettersom betingelser på arbeidsplassen kan avvike avhengig av temperatur, atmosferiske betingelser, slitasje og nedbrytning fra typeprøvene. Hvis det er angitt en beskyttelse mot stikk, gjelder den ikke for fingrene. Dersom det avsteppe under den utførte risikovurderingen, skal resultatene fra prøve test iht. EN 388 (6.2) bare forstås som informasjon, men testingen av mekanisk beskyttelse iht. EN 388 (6.3) vise i referanseresultater. Sjekk hanskene for fler, hull, riffer eller andre mangler som f.eks. hull, riffer eller andre mangler som f.eks. hanskene ikke skal brukes. Man skal unngå kontakt med forurensende tilstanden. Slutt fra på dag hansken, skal du passe på at både hansken og hånden er tørre, hanskestørrelsen er riktig og at hanskene sitter riktig i konturene og fingerbåyene. Ved tilsmussing / svette trekk av hanskene, la dem tørre før du bruk, og eller kast hansken avhengig av hanskenes tilstand.
Rengjøring / desinfeksjon: En rengjøring/desinfeksjon er ikke forutsett og må bare gjøres på egen ansvar.
Avfallshåndtering: Brukte hanskar skal kastes i henhold til forskriftene for graden av tilsøling samt i henhold til de aktuelle lokale forskriftene. Ubrukte hanskner kan kastes sammen med husholdningsavfallet.
Advarsler / informasjon for allergikere: Ikke bruk hanskene i området rundt roterende maskiner (sagklinger, borer osv.). Hanskene kan ellers bli fanget! Noen hanskemodeller inneholder naturlateks, og kan fremkalle allergiske reaksjoner hos personer med lateksallergi. Ved allergiske reaksjoner må du øyeblikkelig kontakte legen. For nærmere informasjon om ytelsen til hansken eller innholdsstoffer kan du ta kontakt med produsenten.
Merknad (yvesetenskap): For tiden finnes det ingen normerte kontrollprosesser og ingen standardisering av UV-stråling for hanskematerialer. Per i dag fremstilles det, er blow-molded hanskene av polyetylen med en tykkelse som kan forårsake allergiske reaksjoner hos mennesker med allergi. Ved hudirritationer eller allergiske reaktioner skal der straksøges lægehjælp. Producenten af handskerne er ansvarlig for ydelsen af handskerne med hensyn til de anvendte materialer. Raadpleeg bij huidirritaties of allergische reacties onmiddellijk een arts. Meer informatie over de prestaties van de handschoen of de bestanddelen kunnen bij de fabrikant worden aangevraagd.
Merknad (hanskene): Det er i øyeblikket ikke noen standardisert kontrollprosess for UV-stråling. Det er imidlertid kjente faktorer som har innflytelse på hvor mye UV-stråling hanskematerialet lar passere for å beskytte bæreren mot UV-stråling. Ved sveising med elektriske buer er det ikke mulig å beskytte alle deler som er under sveisespenning mot driftsbetinget direktekontakt. Denne hanskene gir ingen beskyttelse mot støt, som er forårsaket av defekte apparater eller berøring av spenningsførende deler. Hansker som er våte, tilsmussete eller fulle av svette har en redusert elektrisk motstand, noe som øker faren for støt.

For hanskker etter EN 12477 anbefales utførelsen B hvis en høy fingerferdighet er nødvendig. F.eks. ved TIG-sveising. For de andre sveisemetodene anbefales hansker i utførelse A.

FI Suojakäsineet / kategoria II

Nämä käsineet vastaavat EU-asetuksen 2016/425 vaatimuksia. Yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset ilmenevät kyseisen käsineen mukaisesta käyttöohjeesta.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus ja muut asiakirjat, ks. www.wenaas.com

I: A: Hankauskestävyys (0 - 4)	E: TDM-viillonkestävyys ISO 13997:1999 (A-F)
B: Leikkauksen kesto (0 - 5)	P: Iskiskydä (iilua)
C: Repäyskestävyys (0 - 4)	Endast handskar märkta med **P** ger skydd mot stötar.
D: Pyhkäisukuluksen (0 - 4)	
II: A: Rajoitettu liekin leviäminen (0 - 4)*	E: Sinä stänk av smält metall (0-4)
B: Kontaktilämpö (0 - 4)	F: Stora mängder flytande metall (0-4) *
C: Suojaus säteilylämpöä vastaan (0 - 4)	Handskar som kommer i kontakt med öppen eld måste minst tillfredsställa prestandaklass 1. Produkter med den grafiska symbolen (1) EN 407 skyddar inte mot eld. Produkter med den grafiska symbolen (2) EN 407/EN 12477 typ A/B har en skyddsnivå mot eld.
D: Säteilylämpö	
III: A: Konvektiivinen kylmä (0-4)*	* Handskar ur prestandaklass 0 kan förlora sina isolerande egenskaper vid vatten. Information om maximalt tillåten exponering (t.ex. temperatur, varaktighet) kan beställas från tillverkaren.
B: Kontaktikylä (0-4)	
C: Vedenpitävyys (0-1)*	
IV: A: Suojaus lämpöhäviöä kylmyyttä vastaan (0 - 4)*	* Performans seviyesi 0'a sahip eldiviner, sulandıklarında yalıtımlarını kaybedebilir. Kullanıcıyı kaybedebilir İçin verileriyle maksimum maruziyet ile ilgili bilgiler (örn. sıcaklık, süre), eldivenlerin üreticisinden talep edilebilir.
B: Suojaus lämpöhäviöä vastaan (0 - 4)	
C: Vedenläpäisyn vastustuskyky (0 - 1)*	

X: Tarkastusta ei ole suoritettu tai ei ole osuva.
D: Käsine alittaa yksittäisen tässä selostetun vaaran minimisuoritustason.
Mitä korkeampi suoritustaso, sitä korkeampi suojausuokka.
Ellei toisin ole mainittu, laskettu suorituusvyö viittaavat kämmenen kohdalta otettuihin näytteisiin. Kun käsineessä on kaksi tai useampi vervengisäkerros, kokonaisluokitus ei ilmoitetu yleisen suojauslukuka välttämättä kuvaa uloimman kerroksen suorituskykyä.

Tätä käyttöopetusta tulee käyttää yhdessä tuotekohtaisen, pakkauksen sisältyvän käyttöohjeen kanssa.
Varastointi ja viimeinen käyttöpäivä: Varastoi hanskat alkuperäispakkauksessa, viileässä (5 - 25 °C) ja kuivassa paikassa, ilman mitään ylimääräisiä lisäkuormia ja erityisesti suojattuna suoralta auringonvalolta. Älä säilytä käsineitä otsonilähteiden (esim. laserlattoin, kopiokone tms.) Määrätyssmmuksia varastoinnin edellytetään. Käytössä oleva käsineiden maksimaalisen kestoa ei voida yleisesti ilmoittaa, koska sanheenmaisia riippuu käyttöolosuhteista. Joka tapauksessa jokaista yksittäistä käyttötilanteita varten on suoritettava riskien arviointi.
Käyttö: Nämä käsineet on tarkoitettu suojaamaan keskivaikeilta vaaroilta. Käytä käsineitä ainoastaan niille tarkoitettuja käyttökohteita ja oikeissa koissa. Varmistaa käsineiden sopivuus ja soveltuvuus käytettävän käyttökohteen mukaan ottaen huomioon lämpötila, ilmakehä, kuluminen ja hajoaminen. Jos käsineet ovat tiiviaat tai hikiset, riisu ne ja niiden kunnosta riippuen ota niiden kuivaus ennen uudelleenkäyttö tai hävitä ne.
Puhdistaminen ja desinfiointi: Näitä hanskoja ei ole tarkoitettu puhdistettaviksi eikä desinfioituiksi. Puhdistus ja desinfiointi tapahtuu omalla vastuulla.
Hävittäminen: Hävitä käytetyt käsineet jätehuoltomääräysten ja paikallisten ympäristönsuojelun määräysten mukaisesti. Käytämättömät käsineet voi hävitää sekajätteenä.
Varoitukset ja allergiatiedot: Käsineitä ei saa käyttää pyörivien koneosien läheisyydessä (esim. sahanterät, poranterät). Käsineet voivat jäädä kiinni! Joidenkin käsinemallien sisältämät aineittaa lauonnonkumilateksille allergisen reaktion. Mene heti lääkärille, jos ilmenee ihoärtymä tai allergiset reaktiot. Saat lisätietoja käsineiden ominaisuuksista ja materiaaleista valmistajalta.

Ohje (hitsaajan suojakäsineet): Suojakäsineiden meetanniin UV-säteilyn läpäisyn testaamiseen ei vielä olei standardoitu testiä. Nykyisiin hitsaajien suojakäsineet kuitenkin valmistetaan UV-säteilyä läpäisemättömiksi.

Valokaarihitsauksella käytettäessä ei ole mahdollista suojata kaikkia hitsausjännitettä johtavia osia suojaamattomilta. Nämä käsineet eivät anna suojaa vaaliten lamnen aiheuttamaa tai jännitteisen osan koskemisesta aiheutuvaa sähköiskua vastaan. Märät, likaisilla tai hiesta kostuneilla käsineillä sähköiskuriski on pienempi, jolkin sähköiskun saamisen riski on suurempi.

Jos työ vaatii huomattavaa sormimäppäyrittyä, kuten esim. TIG-hitsauksessa, suosittelemme käyttämään muotoa A. Muissa hitsausmenetelmissä suosittelemme muotoa B suojakäsineitä. Muihin hitsaustöihin suosittelemme malli A käsineitä.

SE Skyddshandskar / kategori II

Dessa handskar uppfyller kraven i den europeiska förordningen (EU) 2016/425. Kraven i de harmoniserade standarderna uppfylls endast vårdhanskar som är märkta i respektive handske.
En EU-förklaring om överensstämmelse/övriga dokument: se www.wenaas.com

I: A: Slitstyrka (0-4)	E: TDM-skärmotstånd ISO 13997:1999 (A-F)
B: Motstånd mot skjæreeffekter (0-5)	P: Stötskydd (tillval)
C: Rivmotstånd (0-4)	Endast handskar märkta med **P** ger skydd mot stötar.
D: Punktering (0-4)	
II: A: Begränsad flammspridning (0-4)*	E: Små stänk av smält metall (0-4)
B: Kontaktvärme (0-4)	F: Stora mängder flytande metall (0-4) *
C: Konvektiv värme (0-4)	Handskar som kommer i kontakt med öppen eld måste minst tillfredsställa prestandaklass 1. Produkter med den grafiska symbolen (1) EN 407 skyddar inte mot eld. Produkter med den grafiska symbolen (2) EN 407/EN 12477 typ A/B har en skyddsnivå mot eld.
D: Strålningsvärme (0-4)	
III: A: Konvektiv kyla (0-4)*	* Handskar ur prestandaklass 0 kan förlora sina isolerande egenskaper vid vattenångor. Information om maximalt tillåtna maximalt tillåten exponering (t.ex. temperatur, varaktighet) kan beställas från tillverkaren.
B: Kontaktkylä (0-4)	
C: Vattentätheet (0-1)*	
IV: A: Zimno konwekcyjne (0-4)*	* Performans seviyesi 0'a sahip eldiviner, sulandıklarında yalıtımlarını kaybedebilir. Kullanıcıyı maksimum maruziyet ile ilgili bilgiler (örn. sıcaklık, süre), eldivenlerin üreticisinden talep edilebilir.
B: Zimno kontaktowe (0-4)	
C: Wodoszczelność ab (0-1)*	

X: Test yapılmamıştır veya konuyla ilgili değildir.
D: Bu eldiven, belirtilen münferit tehlike için asgari performansın seviyesine girmektedir.
Performans seviyesi ne kadar yüksek olursa, koruma faktörü o kadar yüksek olur.
Suçtan aksine belirtilmedikçe, ölçülen performans seviyesi, eldiven alanın numunelere dayanmaktadır. İki veya daha fazla katlı eldivenlerde, toplam sınıflandırma değeri, en üst katın performans değerini yansıtmıyor olabilir.

Bu kullanıcı bilgilendirme kılavuzu, ambalajın içinde bulunan spesifik ürün bilgilendirme formu ile birlikte kullanılmalıdır.
Depolama/Ömür: Eldivenler orijinal ambalajında İçerisinde 5 - 25°C arası serin ve kuru ortamda ve ek bir ağırlığa maruz bırakılmadan depolanmalı ve özellikle de doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakılmamalıdır. Ozon kaynakları (Örn. lazer yazıcılar, fotokopi makineleri vb.) Kullanım amacına uygun depolama şart koşulur. Eldivenlerin kullanılırlığına geçerli olabilecek bir genel ömür belirtmek mümkün olmadığı halde, olası kullanım koşullarına göre değişebilirken, kesin bir şekilde belirtilemeyecektir. Bunun belirtilebileceği için, her durum için ayrı ayrı bir risk değerlendirmesinin yapılması gerekmektedir.
Kullanım: Ve eldivenler, orta derecedi risklerden korunmak amacıyla öngörülmüştür. Koruyucu eldivenler, her zaman doğru bedene sahip olmalı ve sadece öngörüldükleri kullanım alanlarında kullanılmalıdır. Bununla, öngörülebilirlik kullanım alanında kullanılmak üzere uygun olup olmadıklarının tespit edilebilmesi için bu kontrolün/risk değerlendirmesi yapılmalıdır. Çünkü iş yerindeki koşullar, sıcaklık, atmosferik koşullarına, aşınma ve degradasyona bağlı olarak değişebilir. Şayet eldivenin darbelere karşı dayanıklı özellikle belirtilmişse, bu özellik, parmaklarınızın için geçerli olmaz. Kullanım sırasında gerçekleştirilen risk yerinde yapılmış olmuş durumuda, EN 388 (6.2) standardı kapsamında kesilme testi sonuçunu sadece bir uyarı olarak kullanmalısınız. Ancak mukabil, EN 388 (6.3) standardı kapsamındaki TDM kesilme testi, performansa yönelik referans sonuçlar sağlar. Eldivenler kullanılmadan önce, yırtık hatta, delik, çatlak veya diğer hasarlar olup olmadığını kontrol ederek kullanılmalıdır. Hasarlı eldivenler kesinlikle kullanılmamalıdır. Eldivenlerin kirlenmesinden kaçınılmalıdır. Eldivenlerin kullanılmaya uygun olup olmadığına karar verilmesi ve kullanım sırasında, eldivenlerin bedeninin seçilmesine ve eklemlerin kıvrılmasına dikkat edilmelidir. Kullanım sırasında eldivenlerin kirlenmesi veya terlemesi durumunda, eldivenlerin kurutulmuş olmasına dikkat edilmelidir. Eldivenlerin durumuna bağlı olarak eldivenlerin yeniden kullanılmasına karar verilmelidir.
Temizlik / Dezenfeksiyon: Bu eldiven için herhangi bir temizlik veya dezenfeksiyon işlemi öngörülmemiştir. Bu fiiler tamamen kullanıcının sorumluluğundadır.
Bertaraf: Kullanılmış eldivenler, kirlilikle ilgili bertaraf mevzuatlarına ve yerel resmi kandıkmadeler inelerhalen naturalex ock kan ulisya allergische reaktionen pb allergiker. Konsultera omgående läkare vid hudirritationer eller allergiska reaktioner. Mer information om handskarna produkterna och vad de innehåller kan